

বঙ্গভাষায়



স্বাধীন কাল

17-4-54

আর. এল. ষ্টিভেনসনের ডঃ ডিক্ল এণ্ড মিঃ হাইড অবলম্বনে

বসুমিত্রের বৈজ্ঞানিক বিষয়

সাদা-কালো

PROMABE
27 D. B. B. r.
Calcutta

চিত্রনাট্য ও সংলাপ : গৌরাজ প্রসাদ বসু

পরিচালনা : অমলকুমার বসু :: সম্পাদনা : কমল গাঙ্গুলী

প্রযোজনা : শিশির মিত্র

চিত্রশিল্পী : দিবোন্দু ঘোষ

সঙ্গীত : সন্তোষ মুখোপাধ্যায়

শব্দযন্ত্রী : পরিতোষ বসু

সেট নির্মাতা : মদন গুপ্ত

রাসায়ণিক : জগবন্ধু বসু

ব্যবস্থাপক : হরিদাস চট্টোপাধ্যায়

ভূমিকায়

শিশির মিত্র, শিপ্রা মিত্র, বীরেন চট্টোপাধ্যায়, প্রীতিধারা, গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায়,

ডাঃ হরেন, ভানু রায়, বিজয় বসু, সরল মুখোঃ, হরিদাস চট্টোপাধ্যায়, শ্রাম লাহা,

জহর রায়

অভ্যাগত শিল্পী

পাহাড়ী সন্ন্যাল, অজিত ব্যানার্জি, সবিতা চ্যাটার্জি

বৈজ্ঞানিক পরামর্শদাতা : শ্রীসরোজকুমার বসু

কৃতজ্ঞতা স্বীকার

বাথগেট এণ্ড কোং লিঃ, এইচ মুখার্জি এণ্ড ব্যানার্জি সার্জিক্যালস্ লিঃ, অক্লামাণ্ড

ক্লিনিক এণ্ড নার্সিং হোম । শ্রীপূর্ণচন্দ্র বারিক, সত্বাধিকারী—পূর্ণশ্রী সিনেমা

সহকারীরন্দ

পরিচালক : বিজন চক্রবর্তী, সনৎ মিত্র । চিত্রশিল্পী : প্রফুল্ল ঘোষ, শুনীল চক্রবর্তী ।

শব্দযন্ত্রী : অমর ঘোষ, সনেন চট্টোপাধ্যায় । সম্পাদক : দেবীদাস গঙ্গোপাধ্যায় ।

রূপসজ্জায় : সন্তোষ নাথ, সুরেশ রায়, বিনয় গুহ । আলোক সম্পাত : অমলা, নিরঞ্জন,

হরি সিং, অজিত, অনন্ত, বাবুলাল । ব্যবস্থাপক : অজিত বসু, ক্ষিতীশ নাগ, নীতিপূর্ণ বড়ুয়া ।

রাসায়ণিক : প্রফুল্ল মুখোপাধ্যায়, দুর্গা বসু, নবকুমার গঙ্গোপাধ্যায় ।

আর-সি-এ শব্দযন্ত্রে ইষ্টার্ণ টেকিঞ্জ ষ্টুডিওতে গৃহীত

একমাত্র পরিবেশক : রিসেণ্ট ফিল্মস্,

৬৮, ধর্মতলা ষ্ট্রীট, কলিকাতা ।

সাদা-কালো

(গল্পাংশ)



বর্তমান যুগ-সভ্যতার প্রধানতম অবদান বুঝি বিজ্ঞান। মানব মনের হাজার অসম্ভব কল্পনা, অলস স্বপ্ন আজ বিজ্ঞানের উদ্ভাবনী-শক্তিতে সত্য ও সম্ভব হয়ে উঠেছে। বিজ্ঞান আজ মানুষের নিত্য-সঙ্গী, চর্চার শেষ নেই তার। মানুষের কল্পনারও যে নেই!

দেশবিদেশের চিকিৎসা-শাস্ত্রের সকল জ্ঞান আহরণ করেও জ্ঞানান্বেষণে ক্ষান্ত হতে পারল না জয়ন্ত চৌধুরী। সে চাইল চিকিৎসা-শাস্ত্রের এক নতুন অধ্যায় রচনা করতে। মানুষের দেহ ছেড়ে সে চাইল মানুষের মনের চিকিৎসা করতে, মানুষের মূল প্রকৃতি বদলে দিতে। কুইনাইন দিয়ে ম্যালেরিয়া আরোগ্য করার মত সে স্বপ্ন দেখতে লাগল এমন ঔষধের যা দিয়ে অতি বড় জঘন্য খুনে অপরাধীকেও সৎ, সাধু ও সজ্জন করে তোলা যাবে।



এক সাংবাদিক-বৈঠকে জয়ন্ত চৌধুরী প্রকাশ করল তার ইদানীং গবেষণার বিষয় বস্তু। শুনে একদল মাথা নাড়ল অবিশ্বাসে; অন্যদল যারা নাড়ল না তারাও পুরো বিশ্বাস করতে পারল না তার কথা। শুধু জয়ন্তের বিজ্ঞান-সাধনার গুরু ডক্টর মজুমদার বললেন—জয়ন্ত যখন বলেছে তখন নিশ্চয়ই সে-ঔষধ ও বার করবে। অমন মাথা এ-দেশে এক-আধটিই জন্মেছে।



জয়ন্তের উপর ডক্টর মজুমদারের যতখানি আস্থা, তাঁর কন্যা মল্লিকার অনাস্থা বুঝি ততখানিই। বৈজ্ঞানিকদের মল্লিকা যে ছু-চোখে দেখতে পারে না তার কারণ নিতান্তই সে তাঁদের প্রতি এক-চোখো বলে।

বিজ্ঞানই জয়ন্তের জগৎ, তার বাইরে তাকিয়ে দেখার মুহূর্তের অবসরও বুঝি



নেই তার। মল্লিকার মনের খবর রাখার প্রয়োজনবোধ তার না থাকলেও অন্য মানুষের আছে। ললিত জয়ন্তের সহপাঠী, পুলিশের বড় কর্মচারী সে। মল্লিকাকে সে ভালবাসে, বিয়ে করতে চায়। জয়ন্তকে সে শ্রদ্ধা করে কিন্তু মল্লিকার অনুরাগের অনাদর ব্যথা দেয় তাকে।



গবেষণার একাগ্রতায় তখন বাইরের জগৎ লুপ্ত হয়ে গিয়েছে জয়ন্তের। মল্লিকার জন্মদিন ভুলে যায় সে, তার খবর নিতে এসে দরজা থেকে ফিরতে হয় সকলকে— মল্লিকাকেও। *S. N. Dey. 12, 095.*



একনিষ্ঠ সাধনায় বুঝি সফল হয় গবেষণা! পরীক্ষা করবার জন্য আবিষ্কৃত ঔষধ নিজের উপর প্রয়োগ করল জয়ন্ত। কিন্তু সে ত খুনে অপরাধী নয়—সহজ সরল মানুষ—তার উপর ঔষধের প্রতিক্রিয়া হল উলটো এবং শুধু মন ও প্রকৃতি নয়—বাইরের আকৃতিও তার গেল বীভৎস হয়ে। মানুষের কলাগ কামী বৈজ্ঞানিক জয়ন্ত চৌধুরীর

যায়গায় শহরে উদয় হল ঐ বীভৎস প্রকৃতি ও আকৃতি নিয়ে একটি মানুষ-পশুর যার শয়তানি, খুন ও জখমে আতঙ্ক উপস্থিত হল শহরের বিশেষ বিশেষ পল্লীতে। এই বীভৎস মানুষ-পশুটির নাম নাকি হারাধন দত্ত এবং তাকে খুঁজে আইনের আওতায় আনবার ভার পড়ল ললিতের উপর।



Minar-17/54



অনুসন্ধানের সূত্র ধরে একদিন ললিত উপস্থিত হল জয়ন্তের বাড়িতে। জয়ন্ত ও হারাধন যে অভিন্ন ব্যক্তি এ অসম্ভব সত্য কল্পনা করতে না পারলেও হারাধনের সঙ্গে কোন সূত্রে একটা যোগাযোগ যে রয়েছে—সে সম্বন্ধে নিশ্চিত হয়েছিল ললিত। হারাধন সম্বন্ধে বন্ধু হিসেবে সে গিয়েছিল জয়ন্তকে সাবধান করতে কিন্তু ফিরল অপমানিত হার

হারাধনের অপরাধে জয়ন্তের যোগসাজস সম্পর্কে অধিকতর সন্দেহ বহন করে।

PRONABESI
Bobur III
Calcutta - 7

শক্তি হয়ে উঠল জয়ন্তুও । ললিতের অনুসন্ধানের কারণে নয়— কারণ তার চেয়ে অধিকতর আশঙ্কার । যে ঔষধের প্রতিক্রিয়া সহজ, সরল জয়ন্তু হয়ে উঠত বীভৎস খুনে অপরাধী হারাধন, সেই ঔষধের প্রতিষেধক প্রয়োগে আবার ফিরে আসত তার পূর্বকার প্রকৃতি ও আকৃতি । কিন্তু গোড়ায় গোড়ায় নিছক গবেষণার কারণে হারাধনে রূপান্তরিত হতে যত খানি ঔষধ প্রয়োগ করতে হত, ক্রমশ তার মাত্রা যেতে লাগল কমে, উল্টে বাড়তে লাগল প্রতিষেধক ঔষধের মাত্রা । তারপর একদিন সভয়ে জয়ন্তু আবিষ্কার করল ঔষধের বিনাপ্রয়োগেই—যুমের মধ্যে তার স্নায়ু শিথিল থাকাকালীন—হারাধনে রূপান্তর ঘটে গেছে তার । জয়ন্তু ফিরে আসতে প্রতিষেধক ঔষধের মাত্রা বাড়িয়েও যেন পারা যাচ্ছে না ।



এদিকে অনুসন্ধানের নূতন সূত্র খুঁজে পেয়েছে ললিত । হারাধন যে জয়ন্তুরই মুখোসধারী আকৃতি এমন সন্দেহের উদয় হয়েছে তার মনে । মল্লিকা চেষ্টা করে জয়ন্তুকে বাঁচাবার নিজের উপর দুঃসহ গ্লানি টেনে নিয়ে কিন্তু তাতে শুধু সন্দেহই গভীরতর হয় ললিতের মনে ।



এদিকে স্বপ্নে জাগরণে জয়ন্তুকে যেন সর্বক্ষণ অস্থির করে তুলতে থাকে হারাধন—হারাধন যে জয়ন্তুর অচেতন মনেরই প্রকাশ । হারাধনের হাত থেকে নিস্তার পাবার আশাতেই জয়ন্তু স্থির করে মল্লিকাকে বিয়ে করবে ।



ললিত শুনল আসন্ন বিবাহের কথা ।

জয়ন্তুকে বিয়ে করে মল্লিকা সুখী হলে তাতে আপত্তি করবার মত হীন সে নয় কিন্তু জয়ন্তু যে এখনও পুলিশের বিশেষ সন্দেহভাজন ।

বিবাহের তারিখ এগিয়ে আসে । বাস্তব হয়ে ওঠে ললিত তার অনুসন্ধানের দ্রুত সমাপ্তি ঘটাতে চায় সে ।

ললিতের অনুসন্ধানের সমাপ্তিতেই সমাপ্তি ঘটে সাদা-কালোর বাহিনীর । সে সমাপ্তি যা বিধাতার হাতে, যা ব্রস্ট মনিষীদের গবেষণা থেকে সংসারকে রক্ষা করবার !



গান

(১)

মন নিয়ে প্রাণ নিয়ে
মানিনীর মান নিয়ে
যেও না চলে ।

(২)

প্রাণ রয়না
প্রাণ সয়না
কাজল কালো ওই নয়নে
হেনো না আর নয়না ।

(৩)

লাগ গই চোট কলিজামে
হায় রামা,
লাগ গই চোট ।

(৪)

তেরে ইস্ককী ইস্তাহা চাহাতা হুঁ
মেরী সাদগী দেখ কয়া চাহাতা হুঁ
ইয়ে জন্নত মুবারক রহে জাহেঁদৌ কো
কে মায় আপ্কা সায়না চাহাতা হু
গুণাহাঁগর কো রাহমত পর

তেরে নাজ হায়
বন্দা হু জানতা হু তু বান্দা
নওয়াজ হায় ।

(৫)

কি আছে চোথেরি ভাষায়
কাছে আসায়

ভালবাসায়—

হা সি র
রাজা

গোপাল ভাড়া

দেখেছেন
কি ?

कानाई लाल दत्त प्रयोजित
कमला डिक्टाटोर डी.डी.मूलक चित्र



कृष्णाय
हृदि * ग्राहणी
नीतिम * सत्ताय
अजित * सुभक्त
मलिता * नमिता
सविता * श्यामली
प्रतीति

सचला
शीतल कृष्ण दत्त
सविता लला
अमल कुमार रश्मि
अर्जित
प्रफुल्ल डी.डी.मूलक
गुरुम धर

मादनमोहन

विडा चित्र-निकेतनर निवेदन
देवाशक्तदेव

साहेब कमल

रिसिन्ट फिल्मस, विलिज

PRONABESH MATTI

जुबिली प्रेस, १५१/ए, धर्मतला स्ट्रीट, कलिकाता-१३।